



JUNE 20, 1902

# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

குற்றவாளியை பித்தலை அல்லது திருட்டிடமைகளை கண்டிப்பித்தலைப்பறி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் சூழ்நிலை சிபாரிசன்பேரில் நான்காண் சிடைக்கும். திருட்டிடமைகளை பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் சூழ்நிலை சிபாரிசன்பேரில் நான்காண் சிடைக்கும். திருட்டிடமைகளை பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் சூழ்நிலை சிபாரிசன்பேரில் நான்காண் சிடைக்கும். திருட்டிடமைகளை பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் சூழ்நிலை சிபாரிசன்பேரில் நான்காண் சிடைக்கும்.

**ACCUSED PERSONS WANTED.**

**V**EEERAN VAIRAN ; charged with causing grievous hurt at Makiladitivu, Batticaloa, on February 5, 1902 ; is a Tamil of the Mukkuvan caste ; religion, Hindu ; occupation, farmer ; age, 32 years ; height, 5 ft. ; make, slender ; complexion, black ; nose, pug ; mouth, large ; teeth, regular ; eyes, black ; hair, black and tied in a knot ; wears scanty beard and moustaches ; has healed sore marks on the legs ; birthplace, Thalankuda, Mannunai south, Batticaloa ; general residence, Makiladitivu, Mannunai south ; haunts Mannunai north, south, and west ; is married ; three children are living at Makiladitivu ; sister is at Thalankuda ; is well known to Police Headmen of Muttialipodi and Thambemutheyoodi, V. V. A. Velachche podi Udaiyar, and T. Muruknsapillai. The Police Magistrate of Batticaloa has issued warrant No. 16,583 for his arrest.

DEHIWALA LIYANAGE JOHN SINNO ; charged with theft at Dumbara, Udugaha pattuwa, Rayigam korale, on March 23, 1902 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist, occupation, cultivator ; age, about 30 years ; height, 5 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, brown ; nose, pointed ; teeth, well set ; eyes, reddish and long shaped ; hair, long, copper coloured, and tied in a knot ; wears full beard and moustaches ; has a white scar on chin, a scar above the eyebrow ; birthplace, Gorakagoda in Udugaha pattuwa of Kalutara District ; general residence, Gorakagoda ; haunts Hewagam korale ; father, Dehiwala Liyanage Panis Appu of Gorakagoda ; mother, Hetti Arachchige Selo Hamy of Gorakagoda ; friends, Walpola Samel of Kurugala, Julis and Sedoris of Ovitagama ; is well known to the Police Vidane of Gorakagoda. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 12,260 for his arrest.

MUNASIRIGEDARA KIRIYA NEKATTHA ; charged with causing hurt with a knife at Udakahahena in Madure korale on April 16, 1902 ; is a Sinhalese of the Hakuru caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 45 years ; height, about 5 ft. 2 in. ; make, thin ; complexion, brown ; has no front teeth ; hair, black and tied in a knot ; wears a full beard, slightly gray ; birthplace, Udakahahena in Madure korale, Kurunegala District ; general residence, Udakahahena ; haunts Kahatagadiniya in Hurulupattu, Anuradhapura ; wife and two children are living at Udakahahena ; relations, Dambarayige Puncha, Kahahena Tunaya, and Kotone Bandiya. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 321 for his arrest.

RAPHIAL alias MANUEL ; charged with criminal breach of trust and theft at Avisawella on May 4, 1902; is a Travancore Tamil ; religion, Roman Catholic ; occupation, domestic servant ; age, 25 years ; height, about 5 ft. 5 in. ; make, slender ; complexion, fair ; nose, pointed ; teeth, well set ; eyes, black and oval ; hair, dark and cut short ; wears slight moustaches ; has five scars on back and left shoulder ; birthplace, Cochin ; general residence, Wellawatta ; haunts Slave Island, Kochchikada, Kollupitiya, and Mutwal ; cousins, John, an appu of the Galle Face Hotel, and Gabriel, a room-keeper at the Grand Oriental Hotel; is well-known to George Serang. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 7,658 for his arrest.

**BUNGARIA BADDEGE KIRI NAIDE**; charged with theft at Madampe on May 5, 1902; is a Sinhalese of the Achariya caste; religion, Buddhist; age, 35 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, dark brown; mouth, small; teeth, regular; hair, black and tied in a knot; wears slight moustaches; birthplace, Madampe, Ratnapura District; general residences, Madampe and Rakwana; is single; is well known to the Gan-arachchi of Madampe, Teacher of the Vernacular Boys' School, Madampe, and P. M. B. Silva of Madampe. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrant No. 23,202 for his arrest.

KOHOMBALAGE ROMANIS ; charged with causing hurt with a knife at Wellawatta on May 13, 1902 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, carter ; age, 18 years ; height, 5 ft. 6 in. ; make, slender ; complexion, dark ; nose, high at the tip ; mouth, large ; eyes, small, long, and light coloured ; hair, curly, and tied in a knot with a piece of string ; has flat feet ; birthplace, Wellawatta ; general residence, Mehellawatta at Wellawatta ; haunts Habbellawa, Avisawella, Puwakpitiya, and Yatiyantota ; is single ; keeps a mistress, said to be now at Kollupitiya ; mother, Silindahamy of Slave Island ; uncle, Singha Arachchige Hinda Appu of Wellawatta ; is well known to Anakkarage Julie Pieris and Agonis Fernando of Wellawatta. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 75,691 for his arrest.

MEEPEARACHCHIGE HARROW alias ARNOLIS alias ANNASAMY ; charged with failing to report himself to the Superintendent of Police, Colombo, during the three months after his discharge from jail ; is a Sinhalese of the Nawandanna caste ; religion, Buddhist ; occupation, goldsmith ; age, 32 years ; height, 5 ft. 2 in. ; is well built ; complexion, dark brown ; teeth, fairly regular ; eyes, dark brown ; hair, black, straight, and cut short ; hair on face, scraggy ; has a scar on back of head, several cut marks on left side of head, a scar above left cheek bone, another on

left arm, another on left collar bone ; birthplace, Kotahena, Colombo ; general residence, Kotahena ; haunts Galgoda street and Negombo ; is single ; is well known to Police Constable No. 38 S. L. Deen of Kotahena, Police Constable No. 1,155 of the Criminal Investigation Department, and Police Constable No. 1,373 A. G. Collas of Kotahena. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 75,975 for his arrest.

**JAMES PIERIS** ; charged with theft at Vannarponnai east, Jaffna, on May 28, 1902 ; is a Sinhalese ; occupation, engine cleaner ; age, 25 years ; height, about 5 ft. 2 in. ; is well built ; complexion, dark brown ; front teeth, large and projecting ; hair, cropped ; moustaches, scanty ; is well known to Karuppen Puli Kuddi, fireman of the Ceylon Government Railway, Jaffna. The Police Magistrate of Jaffna has issued warrant No. 31,301 for his arrest.

**THUPPALURALALAGE MARCELLINO** ; charged with theft at Kuravankudil in Puttalam District on May 29, 1902, is a Sinhalese of the Karawa caste ; religion, Roman Catholic ; occupation, paddy boat workman ; age, 25 years ; height, 5 ft. 6 in. ; make, rather lean ; complexion, dark ; nose, pointed ; has red lips ; front teeth, long ; hair, black, rather scanty, and tied in a knot ; wears very scanty beard and slight moustaches ; has tattoo marks near shoulder and wrist, a large scar under the calf of one leg, has an earring in right ear ; birthplace, Paiyagala north ; general residence, Paiyagala north ; haunts Negombo ; younger sister is said to be living at Paiyagala ; is well known to Wirasinghe Santiago Silva of Kalamulla in Kalutara, and to Marthino Silva of the same place. The Police Magistrate of Puttalam has issued warrant No. 7,469 for his arrest.

**VALLEN** ; charged with robbery at Bowhill estate on June 5, 1902 ; is a Tamil of the Pallen caste ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age, 36 years ; height, about 5 ft. 3 in. ; make, stout ; complexion, brown ; teeth, well set ; eyes, black ; hair, long and tied in a knot ; wears moustaches and beard ; birthplace, Thondy in India ; general residence, West Hall estate ; haunts West Hall estate and Nawalapitiya ; is married ; is well known to Pariya Carpen head kangany of Bowhill estate, and Andy Kangany of West Hill estate. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 36,713 for his arrest.

**HENDRICK** ; charged with theft at Avisawella on June 5, 1902 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, servant ; age, about 19 years ; height, 5 ft. 2 in. ; make, well built ; complexion, dark ; mouth, small ; has white spots on lower lip ; teeth, projecting ; hair, black and tied in a knot ; has a sore on right hand finger and a sore on right leg ; birthplace, Pilliandala ; general residence, Pilliandala ; haunts Udduwa, Kalatuwa, Minnane, Avisawella ; is single ; is well known to the Police Vidane of Pilliandala and to some of the people of Udduwa and Kalatuwa. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 7,872 for his arrest.

**GEERIS** ; charged with voluntarily causing grievous hurt at Bambalapitiya on June 10, 1902 ; is a Sinhalese of the Durawe caste ; occupation, fishmonger ; age, about 27 years ; height, about 6 ft. 2 in. ; is well built, complexion, dark brown ; nose, prominent ; teeth, well set ; eyes, small, light brown, and round ; hair, black and tied in a knot ; wears moustaches ; beard, shaved ; birthplace, Bambalapitiya ; general residence, Bambalapitiya ; haunts Galkissa, Pettah, and Colombo ; is married to a Sinhalese woman in Bambalapitiya ; father is said to be Sillappu ; mother, Mungo ; brother, Sotha ; wife, Nonno ; friends, Fonseka, Manis Appu, William, and Romanis ; is well known to Police Sergeant No. 45 Rasaiyah, Police Sergeant No. 84 Miskin, and several others in Bambalapitiya. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 76,083 for his arrest.

## LOST, STOLEN, OR STRAYED.

### STOLEN.

ON June 4, 1902, from a room at St. Edward's School, Nuwara Eliya : 1 half-hunting silver watch, 1 brass watch (minute hand missing), 2 black and white coloured flannel shirts, 6 white shirts, 4 white coats, 2 vanity cloths, 1 Cannanore coat, 1 white flannel trouser, 1 red velvet coat, 1 short dark flannel trouser, 1 red silk handkerchief, 1 wooden box. Owner, John, St. Edward's School, Nuwara Eliya.

On June 5, 1902, from the owner's person at Mawhill estate, Nawalapitiya : 2 silver bangles, 1 pair silver earrings called thadu, 2 strings silver beads, Rs. 4 in cash. Owner, Mariya Jusa, Colombo.

On June 5, 1902, from the owner's compound at Main street, Jaffna : a round-shaped copper caldron, has two iron rings on both sides and a small hole at the bottom, value Rs. 18. Owner J. A. Tissaverasinghe, Jaffna.

On June 5, 1902, from the resthouse at Habarau, Anuradhapura : 5 table spoons, 1 dessert spoon, 4 tea spoons, 1 table fork, 2 dessert forks, all bearing letters "N. C. P." ; 1 egg spoon, 1 table knife, 1 dessert knife, 5 bottles of whisky labelled "John Dewar & Sons, Old Highland Whisky." Owner, the Provincial Road Committee, North-Central Province.

On June 7, 1902, from the meat stall at Modara street, Modara : 1 knife, 1 big knife, 1 saw, 1 knife sharpener, 1 spring scale. Owner, Arnolis Soysa, Kotahena.

On June 8, 1902, from a dwelling-house at Glenie street, Slave Island : 1 red sarong, 1 big towel—property of B. A. Charles Appu. One white coat, 1 white cloth, 1 crooked comb, 4 brass buttons, a Bristol Hotel waiter's badge No. 9—property of Geeris Appu. One black broadcloth coat, 1 white cloth, 1 white banian, 1 black alpaca umbrella—property of Johannis Appu.

On June 9, 1902, from the General Hospital, Regent street, Borella : a flannel banian and a checked cloth bearing letters "G. H. C." Owner, The General Hospital, Colombo.

On June 9, 1902, from the owner's house at Lebanon estate : 15 various coloured silk salay cloths, 2 pairs gold thandaties (ear ornament), 1 pair gold mailado, 1 pair gold masermatic (head ornament), 4 silver rings, 1 red silk handkerchief, 1 silver waist-chain, 1 silver waist ornament, 1 string gold beads, 1 pair gold koppoo (ear ornament), 2 betel bags (mat), 4 green sapphires, 1 string coral. Owner, Meenatchy, Lebanon estate, Madukelle.

On June 10, 1902, from a dressing room at Cotta road, Borella : a nickel-plated open-faced watch bearing the mark "Berma" inside the case, a thin silver chain with a Kruger small silver coin (threepenny), and a watch key attached. Owner, Mr. H. Street, Borella.

On June 10, 1902, from a shop at Nawalapitiya : 1 razor. Owner, Messrs. Brown & Company, Nawalapitiya.

On June 11, 1902, from the fowl-house at Laurie's road, Bambalapitiya : 1 pair ducks, 1 black hen, with three chickens, 1 yellow hen, 1 brown hen, 1 gray hen, 1 red cock, 1 gray half grown fowl, 4 country fowls. Owner, Mr. R. W. Ebell, Bambalapitiya.

On June 12, 1902, from the Kelani Valley Railway Office premises at Base Line road, Kolonnawa : a black bull branded "S. S. S. & S. S. S.", age about 6 years, horns about 5 in. long, tail long. Owner, Kapuge Manis Perera of Pannepitiya.

On June 12, 1902, from a coolies' shed at Kortebam street, Kotahena; 4 red silk cloths, 5 white cloths, 2 silk bordered white cloths, 3 red vaity cloths, 3 coloured Jaffna cloths, 1 white shawl, 1 white towel, 1 brass betel tray, 3 white silk handkerchiefs, Rs. 6 in cash—property of Muniandy. One brass betel tray, 1 brass spittoon, 1 small chembu, 1 black and white silk vaity cloth, Re. 1 in cash—property of Sunderalingam. One silk white vaity cloth, 1 white vaity cloth, 1 old black umbrella, 1 purse containing a piece of silver chain, and 20 cents in cash—property of Sodalay Muttu.

On June 13, 1902, from Udabage estate, Yatiyantota : a fox-terrier dog, body white and head black. Owner, Mr. Reynolds, Udabage, Yatiyantota.

**STOLEN OR STRAYED.**

On June 4, 1902, from the premises at Silversmith street, Kotahena : a blue and black coloured peacock, height about 2 ft., tail just growing, has a burnt mark near the tail. Owner, Mr. S. C. Obeyesekere, Silversmith street, Kotahena.

## **INFORMATION DESIRED.**

**A**S to the present whereabouts of a girl named DINGHI, missing from Kollupitiya since April 25, 1902; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, domestic servant; age, 9 years; height, 3 ft. 6 in.; make, stout; complexion, black; nose, bored; hair, black and hanging up to the neck; birthplace, Kandy; general residence, Kollupitiya lane.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

MOHAMED CASSIM, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,900 of November 19, 1901, has been arrested. .

LEVANA MARIKAR alias KALLA LEBBE, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,948 of May 13, 1902, has been arrested.

SARNELIS advertised for in "Hue and Cry" No. 1957 of June 13, 1902, has been found.

ఇంగ్లెండ్/ఐర్లం కార్బన్‌లో వ్యాపకంగా ఉన్న తిమ్మానులు అనుమతి.

ඩම, මුහසිරිපෙරයර කිරීම හැකුකා; මෙහු වේ 1902 ක්වා අපෝලො වස 16 වෙත් දික මුදුරකෙරලේ උබ කෘෂිකේන්ද්‍ර පිහිටෙන ඇත් එත් උපාලුවරත්ව යෙදුන වරද. වුන්නිපුරකුලුවේ සි.ඩීලුදෙනෙක්ය; මුඩිගම්බාරය; රස්ස.ට, ගැසිකු ජිරීම්; වතක, අව්‍රුද්‍ය 45කි; උස, අඩ් රසි, අගල් 2ක් වෙතත ඇත්; ගෙරිත, ගෙරිව්‍යිස්; පාට, ඉම්බුදි; ඉස්සරන දේශ තැයැ; ඉස්සකේස්, කෘති, තැයැන්වේම්.ඩි.ආ.ඇම; වුන්නිපුර රෝම්, මධ්‍යස් පුද්ගලව්ස්; උපන ස්ථාන; තුරුකුගැලු පුද්රකෙරල් උබිකානුස්ථානය; සාම්ප්‍රදායක පද්ධ.මිස් නිය, උපිකානුස්ථානය; නො.කෙක්ස්ව් පද්ධි ස්ථාන, අව්‍රුද්‍යපුර පුද්ධාන්, තුරුප්‍රාදුන්වූ සාක්ෂිවත දිග්ලිඛ; සුවා යහු මධ්‍ය උපිත් දෙනුදෙනු; උබිකානුස්ථාන පද්ධිව් සිරිසි; දිරිතායේ පු.ට්ට්, කහන්සේන් තැනා; සාම ගොවාන් බිජිත්තා වෙ.හුදුයේ පැයැයේ. සුරියායල පෙරේිජ තුව්‍යාරුකුව එසින් අඩික 321 දරක වර්ධනව වෙ.හු ඇල්ලුව එවිටර ඇත්.

ආම, කොළඹ ලිඛාණ රෝම්සියි; වෙළු එහි 1902 කුටු වැඩි මය 13 වෙති දින වැළැලුවන්නේද පක්‍රෙශ ඇති තුවලකරණව යෙදුන වරද. කොළඹම කුලංගල සීංහලයෙකු; මුහුමලුකරය; රජුව, යරුතුක කාරුය; වෘත්ත, අවුරුදු 18පි; උග, අඩි 5පි; අගල් ඩිසි; පෙරිරය, කොට්ඨාසි; පාට, කාඩිසි; හැකු තුඩි උප්ප; එව, ලුණායුයි; ඇස්, පෙළිඩි, දියඩි, එලියම්බිය; ඉංජිනේයුර, වැකුවෙකි, ගරද්දායියෙකු කොළඹේට බිඳු ඇශා; එනිය, පැලුව; උප්ප යුවාය, වැළැලුවන්නා; සාම්බාන්තිය පැලුවූ යුවාය, මුහුලුවන්හි; කොළඹවිට ගැටුව යෙයෙන්, ගුවාලුවා, අවුජ්ජාවේලුලා, පුවන්පිවිත සහ යෙින්නයාම්හි; අවුජ්ජාවේලා; මෙට් ඇඟු යුවෙන් යෙයෙන් සිටි; එක් දැඩිව කොළඹවිටිය සිටි; කොළඹපාන්දුවන්නියේ සිඩ්බුහු හා මිවිය; වැළැලුවන්න සිඩ්ඡාජුවිටි යෙන් නිදුජාජුව ම්‍යාය; වැළැලුවන්නේ අනුකාරයෙන් පුද්ගල පිටපත් සහ ඇතුළුතිය ප්‍රකාශනුවු වෙළු කොළඹ රැඹුරුම් ඇත. කොළඹ උප්ප ලිඛාණ රෝම්සි විසින් ද්‍රව්‍ය තුළ 75,691 දරය වර්ත්තුව ගැංු ඇල්පිටට පිටපත්

භම්, ටෙරුමිස පිරිය; මෙහු ජාපනේ තුළෙහෙති වස්තා පුද්ගලික තැබූ සොරක මිකුලා ක කිහිප අභ්‍යාරී ප එහ සාර්ථකුවේ තිබූ හිමි. මිකුලා මින් නෙකු ය; රස්සාව, දුම්රිය යෝගිය විසිනුම්; වයස, අඩුරුද 25පි; උස ද දි ඊට ඊතු දෙපුලු 2ක පමණය; ඇරිය, ආම්ලිනියිය; ප්‍රාට, එස් දුම්රිය; ඉස්සරක දෝ ලොඛය, එල්ලට පැහැ ඇය; ඉස ගෙය, ශේවකර පැහැදුව; උවුරුම්ල, එලවුය; ජාපනේ රේල්ලට ගිණුදර මෙහ කරුපන පුද්ගලික මෙහු හෝ දැකුර ඇදු යටුව වෙත පෙනුයි. ජාපනේ පොලිස්ස්කුවාරයුතු විසින් මෙහු ඇල්ලුම විනිය අඩික 31,301 දරණ වෙරුගතුව එවකර ඇත.

කුත්තිනා, කොරකුලියලා ගොඩනාස් ද්‍රව්‍යවක්ෂී යියා.

ക്രിസ്തീയമാര്ക്കദാരി

වති 1902 කුතුරු ජ්‍යෙෂ්ඨ විසින් 5 වෙනි දින සංචාලිතයේ මෙයි කිරුණු තේයේ අධිකියා, රාජ්‍ය ව්‍යුහ ව්‍යුහම් හිමි: රදි වැඩුණ 2 පි., “සාමු” තීක්ෂණ රඳී ඇතුළු 2 ජ්‍යෙෂ්ඨ, රදි ඇතුළු පැවත්වූ 2 ක සහ කාසි රාජ්‍ය පිළි 4 පි. අධිකියා, රාජ්‍ය, ශේෂ මාර්ග ප්‍රසාද.

වෙත 1902 සුදු ජුන් මෙයි දින යාපනය මහිනිසිගේ අධිකියාරයාගේ ශේදර මූලුලු නීති : වට්ටුරු තු, ව්‍යුතුරු කම් ඇති මඟ සලදේරමක්, පත්‍රලේ කුමා තේරුන් සහ දෙපැන්සේ ගකබ මුද දෙකක්ද ඇඟ. ව්‍යාපා කම් රු පියලු 18ක. අධිකියාරයා, යාපනය දියු දිව්‍ය දේ. ඒ, නියාචිකියා.

වතින් 1902 ජූලි දු වන් දින අදාළ විපුර කැටරණ යායා යෙම් සිති : සිංහ ගැඳී රසි, වැසව ගැඳී 18, යෝ ගැඳී 43, මේම ගැරපු 18, වැසව ගැරපු 28, මේ සිහල්ලේම N. O. P. ගැන අතරි ඇස, තිස්කර ගැඳී 18, මේ පික්කා 13, වැසව පික්කා 18, John Dewar & Sons, Old Highland Whisky, සහ ලියවිල්ල ඇස විසයි වැශියා නියුත හිත් සිහිනු යුතු. උතුරු මධ්‍යම පෙන්වෙනු යුතු විෂයාත් රෝගි විසා විට.

වත්මන් සුදු දූෂ්‍ය මෙහි නිසා පැහැදු යුතු වේ, සෑම අභ්‍යන්තරයෙහි, සෑම අසුදු යුතු වේ.

වස් 1902 සුවුදුකි මක 10 ටෙනි දින භාවැලපිටියේ සාර්ථකීයා දැඩිසිංහයා 18. අධිකාරීයා, භාවැලපිටියේ මුළු ප්‍රතිඵලියා සහ මාගිල්පාල මෙහෙයුම් මෙහෙයුම්.

එස් 1902 සැවු දූති මස 4 වෙනි දින කොටස්පාදන බලධාරීයිංග අධිකාරීයාගාරු තුවසේ නිවේදන යිව : අම් 2ක් පාක්  
දය ඇති, වල්පෑ පිහුව වෙන් නිවෙදනයි. වල්පෑ මුද පිහුවේ මුද පිහුවේ මුද පිහුවේ වෙන් නිවෙදනයි.

ඒසාරකම්කළ, තෙවුනේ, ත්‍යෝ උඩුවකේ ගිය,

**ඒක්සි 1902 සුවුදු මින් 4 වෙනි දින කොට්ඨාසයේ බිජුලුත් පිරි අධිකියාරායාගේ විසින් සිංහල සිංහල ප්‍රකාශ යුතු ඇති, වල්ලයි පිකුව මූද්‍රාව සැදිනු ලබයි, වල්ලයි මූද්‍රා පිළිඳීම් විසින් ඇතුළත් ඇත්තු තිබුණු විය සහ කළමනා නිර්මා ලෙස ප්‍රකාශනය කළ ඇති ප්‍රතිච්චිත ප්‍රකාශ මින් ප්‍රතිච්චිත කළයා ඇත.**

ବ୍ୟାକ୍ ଓ ପରିଚୟ

ଦୁଇକୁ ଦେଖିଲାମ୍ବନ୍ତ ପ୍ରାଚୀନ ଜୀବି.

**ඩී.එස්. ඩැලුවානු සිංහ** 1901 ජූලි නොවැම්බර් මස 19 වෙති දික අක්‍රික 1,900 දරණ කොරෝන අල්ලක අක්‍රබරේ ප්‍රසිඩ්හර හිටුවක තේරුකළ විය සියලුම ඇල්ලුවක් වෙයි.

1902 සියලු තිස් තිස් 13 එකදී දික් අක්‍රිය 1,948 දරණ කොරුන් අල්ලන අකංකීර් ප්‍රසිඩ්හර නිශ්චය ලෙවාවත් තැබූ තෙවෙනු ඇති මෙයින් ප්‍රතිඵලිව ප්‍රාග්ධනයට යොදාගැනීම.

சித்தங்துதெடும் குற்றஞ்சாட்டப்பயமாடவர்களின் விபரம்.

வீரன் வயிரன்; ககூட ம் ஆண்டு மாசிமீ இந் ட, மட்டக்களப்பு மகிளித்துறையில் பாரதராமன் சரீர திங்கு செய்தாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; தமிழன்; முக்குல சாதியான்; இந்து சமயி; தொழில்-வேளாண்மை; வயசு-கூட; உயர்ம்-இடு அடி; மெல்லியவன்; கறவல்; தட்டை-மூக்கு; அகன்டவாய்; நேரிய பற்கள்; கறுத்தக் கண்கள்; கறுத்தமயிர், கொண்டயை முடியப்பட்டிருக்கிறது; மேல்மீஸயும் அடர்த்தியான தாடியுமுன்டு; கால்களில் புன்வர்த அகடயாளன்களுண்டு; பிரந்தவிடம்-மட்டக்களப்பு தெற்கு மான்முகையில்ருக்கும் தடுக்குடா; வசிக்குமிடப்பாகலத் தீவி, மான்முனை தெற்கு; ஜாசாடுமிடங்கள்-மான்முனை வட்டக், மான்முனை தெற்கு, மான்முனை மேற்கு; விவாகம் செய்தவன்; மாஜித் தீவில் கூபின் கீகள் சீவிக்கிழுர்கள்; சுடகரை-தலைக்குடாவில் சீவிக்கிழுர்; முத்தியாலிப்பொடி, தம்பிழுத்தியோடுமேன் ஜாகிடங்களின் பொலீசுத் தலைகமக்காரனுக்கு இவளை நல்லாய்த் தெரியும்; வி. வி. அ. வேலாச்சிப்பொடி உடையாருக்கும், நீ. முருகேசப்பினாகும் இவளை நல்லாய்த் தெரியும். மட்டக்களப்புப் பொலீசு நீதவான் இவளைப் பிடிக்கும்படி கூடுதுகூம் இலக்க விருந்து விட்டிருக்கிறார்.

தெகிலை வியானக்கே யோன் சிக்னே; ககூட ம் ஆண்டு பங்குனிமீ உகங் ட, ஐயிகம்கோறனைக் குச் சேர்த்தும் உடொபத்துவையில் களவுசெய்தாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கமச் சாதியான்; புத்த சமயி; தொழில்-வேளாண்மை; வயசு-ஏற்குறைய கூட; உயர்ம்-இடு அடி; மெல்லியவன்; சிவலை; கூரிய மூக்கு; நேரிய பற்கள்; கீண்டு விவந்த கண்கள்; கீண்டு செம்பட்ட மயிர், கொண்டயை முடியப்பட்டிருக்கிறது; முழுத் தாடியும் மேல்மீஸயுமுன்டு; தாடியில் ஒரு வெள்ளைத் தழும்பும் கண்ணிமைல் ஒரு தழும்புமுன்டு; பிரந்தவிடம்-கொறாக்காலைடை, உருக்கப்பற்ற, கனுத்தறை; வசிக்குமிடம் - சொற்காக்கெடை; ஜாசாடுமிடம் - காவுக்கம் கோறனை; தகப்பன்-கொறாக்காலைடையிலி ருக்கும் தெகிலை வியானக்கே பானின் அப்பு; தாப்-கொறாக்காலைடையில்ருக்கும் எட்டி ஆலூ-சிக்கே செல் லோகாம்; சிகேசிதர்-குறுக்கையிலிருக்கும், வால்பொக்கைமீல், ஒவித்தகமலில்ருக்கும் பூலை, செதோறீஸ்; பொறங்கரைகாடைப் பொலீசு விதானைக்கு இவளை நல்லாய்த் தெரியும். பாணத்தறைப் பொலீசு நீதவான் இவளைப் பிடிக்கும்படி கூடுதுகூம் இலக்க விருந்து விட்டிருக்கிறார்.

முன்சிறித்தெறை கீரியாநெங்கட்டவே; ககூட ம் ஆண்டு சித்திரையீச் கூங் ட, மதறைக்கோறனைக் குச் சேர்த்து உதக்காக்கெளையில் கந்திமினால் குத்திச் சரீரத்துக்கெய்தாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கூக்குற சாதியான்; புத்த சமயி; தொழில்-வேளாண்மை; வயசு-கூடு; உயர்ம்-இடு அடி; மெல்லியவன்; சிவலை; கூரிய மூக்கு; நேரிய பற்கள்; கீண்டு விவந்த கண்கள்; கீண்டு செம்பட்ட மயிர், கொண்டயை முடியப்பட்டிருக்கிறது; முழுத் தாடியும் மேல்மீஸயுமுன்டு; பிரந்தவிடம்-கொறாக்காலைடை, உருக்கப்பற்ற, கனுத்தறை; வசிக்குமிடம் - சொற்காக்கெடை; ஜாசாடுமிடம் - காவுக்கம் கோறனை; தகப்பன்-கொறாக்காலைடையிலிருக்கும் எட்டி ஆலூ-சிக்கே செல் லோகாம்; சிகேசிதர்-குறுக்கையிலிருக்கும், வால்பொக்கைமீல், ஒவித்தகமலில்ருக்கும் பூலை, செதோறீஸ்; பொறங்கரைகாடைப் பொலீசு விதானைக்கு இவளை நல்லாய்த் தெரியும். பாணத்தறைப் பொலீசு நீதவான் இவளைப் பிடிக்கும்படி கூடுதுகூம் இலக்க விருந்து விட்டிருக்கிறார்.

இறப்பியேல் அல்லது மனுவேல்; ககூட ம் ஆண்டு வைகாசிமீ சாங் ட, அவிசாவளையில் நம்பிக்கைத் துரோசம்செய்தாகவும் களவுவெடுத்தாகவும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; மஹூரானத்தமிழன்; ஜேமான் காட்டோலிக்கன்; தொழில்-கீடு வெலைக்காரன்; வயசு-கூடு; உயர்ம்-ஏற்குறைய கூட அடி அங்குலம்; மெல்லியவன்; சிவலை; கூரிய மூக்கு; நேரிய பற்கள்; கறுத்த முட்டைவடவியான கண்கள்; கறுத்த மயிர், கட்டையை முடியப்பட்டிருக்கிறது; நரைத்த முழுமீஸயுமுன்டு; பிரந்தவிடம்-குருநாக்கல் மதறைக் கோறனையிலிருக்கும் உக்காக்களை; வசிக்குமிடம்-உதக்காக்கை; ஜாசாடுமிடங்கள்-குலுராசுபாரம் குறுஞ்புப்பத்துவில்ருக்கும் ககாத்தகாத்திக்கீலியை; விலாகும் செய்தவன்; மளைவியும் இரண்டு பின்னைகளும் உதக்காக்கையில் சீல்க்கிழுர்கள்; இன்த தவர்கள்-ஏம்பராயப்புஞ்சா, ககாக்கைத் தலையா, கொத்தலைவன்டியா. குருநாகல் பொலீசு நீதவான் இவளைப் பிடிக்கும்படி கூடுதுகூம் இலக்க விருந்து விட்டிருக்கிறார்.

வங்கேறியா பதக்கே கிரியாநியிடே; ககூட ம் ஆண்டு வைகாசிமீ சாங் ட, மாதம்கைபயில் காவெளித் தாக்கக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; மஹூரானத்தமிழன்; ஜேமான் காட்டோலிக்கன்; தொழில்-கீடு வெலைக்காரன்; வயசு-கூடு; உயர்ம்-ஏற்குறைய கூட அடி அங்குலம்; மெல்லியவன்; சிவலை; கூரிய மூக்கு; நேரிய பற்கள்; கறுத்த முட்டைவடவியான கண்கள்; கறுத்த மயிர், கட்டையை முடியப்பட்டிருக்கிறது; மெஞ்சம் மேல்மீஸயுமுன்டு; முதுகிலும் தோனிலும் கூட தழும்புகளும் கூட; பிரந்தவிடம்-கொக்கி; வசிக்குமிடம்-வெள்ளைவத்தை; ஜாசாடுமிடங்கள்-கொம்பள்ளித்தெரு, கொச்சிக்கடை கொள்ளுப்பிட்டி, முட்டுவால்; மச்சான்மார்-நோல்பேசுக் கோட்டேலில் அப்புவாயிருக்கும் யேரன்; இன்னீரியங்கள் கோட்டேலில் அறைகள் காவறகாரன் கேவிறியல்; ஜோர்ச்சு சீருங்குக்கு இவளை நல்லாய்த் தெரியும். அவிசாவளைப் பொலீசு நீதவான் இவளைப் பிடிக்கும்படி கூடுதுகூம் இலக்க விருந்து விட்டிருக்கிறார்.

வங்கேறியா பதக்கே கிரியாநியிடே; ககூட ம் ஆண்டு வைகாசிமீ சாங் ட, மாதம்கைபயில் காவெளித் தாக்கக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; மஹூரானத்தமிழன்; ஜேமான் காட்டோலிக்கன்; தொழில்-கீடு வெலைக்காரன்; வயசு-கூடு; உயர்ம்-ஏற்குறைய கூட அடி அங்குலம்; மெல்லியவன்; சிவலை; கூரிய மூக்கு; நேரிய பற்கள்; கறுத்த மயிர், கட்டையை முடியப்பட்டிருக்கிறது; மெஞ்சம் மேல்மீஸயுமுன்டு; பிரந்தவிடம்-இரத்தினபுரவில்ருக்கும் மாதம் பை; வசிக்குமிடங்கள்-மாதம்பை, இறக்குவளை; விவாகம் செய்தவன்; மளைவியும் இரண்டு பின்னைகளும் உதக்காக்கையில் சீல்க்கிழுர்கள்; இன்த தவர்கள்-ஏம்பராயப்புஞ்சா, ககாக்கைத் தலையா, கொத்தலைவன்டியா. குருநாகல் பொலீசு நீதவான் இவளைப் பிடிக்கும்படி கூடுதுகூம் இலக்க விருந்து விட்டிருக்கிறார்.

கோகாம்பலக்கே ரேமானில்; ககூட ம் ஆண்டு வைகாசிமீ சாங் ட, வெள்ளைவத்தையில் ஒரு கட்கியினால் குத்திச் சரீரத்துக்கெய்தாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; மிங்களவன்; கொய்கமச் சாதியான்; புத்த சமயி; தொழில்-வண்ணில்காரன்; வயசு-கூடு; உயர்ம்-ஏற்குறைய கூட அடி அங்குலம்; மெல்லியவன்; சிவலை; கூரிய மூக்கு; நேரிய பற்கள்; கறுத்த மயிர், கட்டையை முடியப்பட்டிருக்கிறது; மெஞ்சம் மேல்மீஸயுமுன்டு; பிரந்தவிடம்-இரத்தினபுரவில்ருக்கும் மாதம் பை; வசிக்குமிடங்கள்-மாதம்பை, இறக்குவளை; விவாகம் செய்தவன்; மாதம்பை கான்ஆராட்சிக்கும், மாதம்பை ஆண்பள்ளிக்கடத்து உபாத்தியாயருக்குப், மாதம்பைவில்ருக்கும் பீ. எம். வி. சில்வாவுக்கும் இவளை நல்லாய்த் தெரியும். இரத்தினபுரப் பொலீசு நீதவான் இவளைப் பிடிக்கும்படி கூடுதுகூம் இலக்க விருந்து விட்டிருக்கிறார்.

மீப்பியாட்சிக்கே கோரே அல்லது ஆர்னேனில்; ககூட ம் ஆண்டு வைகாசிமீ சாங் ட, மாதம்கைபயில் காவெளித் தாக்கக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; மிங்களவன்; கொய்கமச் சாதியான்; புத்த சமயி; தொழில்-வண்ணில்காரன்; வயசு-கூடு; உயர்ம்-ஏற்குறைய கூட அடி அங்குலம்; மெல்லியவன்; சிவலை; கூரிய மூக்கு; நேரிய பற்கள்; கறுத்த மயிர், கட்டையை முடியப்பட்டிருக்கிறது; மெஞ்சம் மேல்மீஸயுமுன்டு; பிரந்தவிடம்-இரத்தினபுரவில்ருக்கும் மாதம் பை; வசிக்குமிடங்கள்-மாதம்பை, இறக்குவளை; விவாகம் செய்தவன்; மாதம்பை கான்ஆராட்சிக்கும், மாதம்பை ஆண்பள்ளிக்கடத்து உபாத்தியாயருக்குப், மாதம்பைவில்ருக்கும் பீ. எம். வி. சில்வாவுக்கும் இவளை நல்லாய்த் தெரியும். இரத்தினபுரப் பொலீசு நீதவான் இவளைப் பிடிக்கும்படி எஞ்சைக்கூடுதுகூம் இலக்க விருந்து விட்டிருக்கிறார்.

தந்தீசு-கல்பெராத்தை விடி, நீர்கொழும்பு; விவாகம் செய்தவன்; தோட்ட-கேளுவிலிருக்கும் நூற்றும் இலக்கப் பொலீசுக் கொஸ்தாப்பு எஸ். எல். தினுக்கும், கங்கை ம் இலக்கக் கொஸ்தாப்பு ஏ. ஜி. கோளாசுக்கும், கிறியி ஸெல் டிப்பாட்டமெந்த காக்கும் ம் இலக்கக் கொஸ்தாப்புக்கும் இவணை ஸ்லாய்த் தெரியும். கொழும்புப் பொலீசு நீத்தான் இவணைப் பிடிக்கும்படி எடுக்கும் இலக்க விழுந்து விட்டிருக்கிறார்.

ஜேமிஸ் பீரிஸ்; ககங் ம் ஆண்டு வைகாசிமீர் உங் திகதி, இயாட்ப்பாணம் வண்ணுப்பண்ணை திழக்கி ஸ்ளாவெலித்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; தொழில் இயாதிரம் தாஷடப்போன்; வயசு-உடி; உயரம்-ஏறக்குறையை அடி உ அங்குலம்; பருத்தவன்; கறுவல்; முன்வயப் பற்கள்-மிசங்கிருக்கி றத; மயிர்-உட்டடையாக வெட்டப்பட்டிருக்கிறது; மீசை இப்போதான் அரும்பகிறது; கறப்பனுக்கும், பொலீசு குடிக்கும், ரேயில்வே பயர்மெனுக்கும் இவணைத் தெரியும். இயாட்ப்பாணப் பொலீசு நீதவான் இவணைப் பிடிக்கும்படி கூகுரம் இலக்க விழுந்து விட்டிருக்கிறார்.

துப்பலூலால்க்கேமசென்னே; ககங் ம் ஆண்டு வைகாசிரீ உகங்திகதி, புத்தளத்திலிருக்கும் குறவு நங் டில்ல் களவெடுத்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; ஏறவச்சாதியான்; கேருமான் கத்தோவி க்கன்; தொளில்-தோணிவேலைக்காரன்; வயசு-உடி; உயரம்-இடி அடி; மெல்லியவன்; கறுவல்; கூரிய மூக்கு; சிவத்தூதுகிள்; முன்வயப் பற்கள்-நீண்டவை; கறுத்தமயிர்; கொண்டையாக முடியப்பட்டிருக்கிறது; ஒரு மேல்லிய மேல்மீசையும் அநிகானதாடியுண்டு; தோனுக்கும் கைக்குமிடாபில் பங்கை குத்தின அடையாளங்களுண்டு; ஒரு காலில் ஒரு தழுப்புமுண்டு; வலது காதில் ஒரு கடுக்கனிருக்கிறது; பிறங் விடம்பாயாக்கலீ எடக்கு; வசிக்கமிடமாபாயக்கலீவடக்கு; ஓசாமீடு-நீர்கொழும்பு; இளைய கோதரி-பாயாக்கில் சீவிக்கிறார்; கஞ்சத்தை காளுமீவிலிருக்கும் வீரசிங்க சங்கியரோ சில்லாவுக்கு; அவ்வித்து மாதினே சில்லாவுக்கும் இவணை நல்லாய்த் தெரியும். புத்தளப் பொலீசு நீதவானிவணைப் பிடிக்கும்படி செக்க ம் இலக்க விழுந்து விட்டிருக்கிறார்.

வேளன்; ககங் ம் ஆண்டு ஆணிமீர் இங் திகதி, வாவில் தோட்டத்தில் களவெடுத்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; தமிழன்; பஸன்; இந்து சமயி; தொழில்-கூலி; வயசு-ஏக்குறையை அடி கூ அங்கு லா; பருத்தவன்; சிவலை; நேரிய பற்கள்; கறுததக் கண்கள்; சீண்ட மயிர்; கொண்டையாக முடியப்பட்டிருக்கிறது; மேல்மீசையும் தாடியுண்டு; பிறங்கவிடம்-தோணி, இந்தியா; வசிக்குமிடம்-வெஸ் டோல் தோட்டம்; ஊசாடு மிடங்கள்-வெல்லோல் தோட்டம், நாலுப்பிட்டியா, விவாகம் செய்வன்; வாவல்தோட்டத்து பெரிய கங்கானி பெரிய சறுப்பனுக்கும், வெஸ்தோல் தோட்டத்து அண்டக் கண்கானி க்கும் இவணை நல்லாய்த் தெரியும். கட்டன் பொலீசு நீதவானிவணைப் பிடிக்கும்படி கூகுரக்கும் இலக்க விழுந்து விட்டிருக்கிறார்.

கெந்திரிக்; ககங் ம் ஆண்டு ஆணிமீர் இங் வை, அவிசாங்கலீயில் களவெடுத்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொடகமச் சாதியான்; புத்த சமயி; தொழில்-வேலைக்காரன்; வயசு-ஏறக்குறைய கக; உயர்ம்-இடி அடி உ அங்குலம்; பருத்தவன்; கறுவல்; சின்ன வாய்; கீழ்சொண்டில் வெள்ளைப் புள்ளிகளுண்டு; மிதந்த பறகள்; கறுத்த மயிர்; கொண்டையாக முடியப்பட்டிருக்கிறது; வலது கைவிரலில் ஒரு புண்ணும், வலது காலில் ஒரு புண்ணும் உண்டு; பிறங்கவிடம்-பலியாக்கலீ; வசிக்குமிடம்-பலியாக்கலீ; ஊசாமிடங்கள்-கருவை, சுஞ்சத்தை, மின்னுளை அங்காவலை; விவாகம் செய்யதவன்; பலியாக்கலீயின் பொலீசு விதானைக்கும் உடைவை கஞ்சத்தையிலிருக்கும் வேறு சில்குக்கும் இவணை நல்லாய்த் தெரியும். அவிசாங்கலீயில் பொலீசு நீதவான் இவணைப் பிடிக்கும்படி ஏற்கூட ம் இலக்க விழுந்து விட்டிருக்கிறார்.

கீறிஸ்; ககங் ம் ஆண்டு ஆணிமீர் காங் வை, வம்பலப்பிட்டியாவில் வேணுமென்று சரிதீங்குசெய்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; தூருவச் சாதியான்; தொழில்-மீன்பிடிகாரன்; வயசு-ஏறக்குறையை கூக்குக்குறைய கக; உயர்ம்-இடி அடி உ அங்குலம்; பருத்தவன்; கறுவல்; சின்ன வாய்; கீழ்சொண்டில் வெள்ளைப் புள்ளிகளுண்டு; மிதந்த பறகள்; கறுத்த மயிர்; கொண்டையாக முடியப்பட்டிருக்கிறது; மேல்மீசையுண்டு; தாடி-சுவரம்பங்களப்பட்டிருக்கிறது; பிறங்கவிடம்-வம்பலப்பிட்டி; வசிக்குமிடம்-வலப்பிட்டி; ஊசாமிடங்கள்-கருவை, சுஞ்சத்தை, மின்னுளை அங்காவலை; விவாகம் செய்யதவன்; பலியாக்கலீயின் பொலீசு விதானைக்கும் உடைவை கஞ்சத்தையிலிருக்கும் வேறு சில்குக்கும் இவணை நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்புப் பொலீசு நீதவான் இவணைப் பிடிக்கும்படி ஏற்கூட ம் இலக்க விழுந்து விட்டிருக்கிறார்.

**கனவுபோனது, காணுமற்சோனது, அவ்வித அபிசாந்துபோனது.**

**களவுபோனது.**

குகங் ம் ஆண்டு ஆணிமீர் காங் வை, நுவறேந்யா ச. ட. டட்டேவெட்டுப் பள்ளிக்கூடத்தில் காப்பறையிலிருக்குது:

க காப்கன்றிங் வெள்ளிக்கடி-ஏரம், மின்றக ம்பிமில்லாத ஒரு பிடித்தீக்கைக் கட்காரம், உ வெள்ளைக் கறுத்த பிளானெல் கம்மிசை, சு வெள்ளைக் கமயிகைகள், சு வெள்ளைக் கோட்டுகள், உ வெட்டி, க கனனூர் கோட்டு, க வெள்ளை பிளானெல் கால்சட்டை, க சிவத்த் தெவெற் கோட்டு, க கறுத்த பிளானெல் கட்டைக் கால்சட்டை, க சிவத்தக் கைசதுண்டு, க மரப்பெட்டி. சொந்தகாரன், யோன், சங். எட்வேட் பள்ளிக்கடி, நுவறேவியா.

ககங் ம் ஆண்டு ஆணிமீர் இங் வை, நாவலப்பிட்டி மாவில் தோட்டத்தில் சொந்தகாரியின்-த்திலிருந்து: உ வெள்ளிக் காப்புகள், ஒரு கட்டம் தோடு, உ பட்டி வெள்ளி மணி கள், காச ச ரூபாப். சொந்தகாரன், ஜே. ச. திச்ரீசிங்க, இயாழ்ப்பாணம்.

ககங் ம் ஆண்டு ஆணிமீர் இங் வை, இயாழ்ப்பாணம் மேயின் விதியிலிருக்கும் சொந்தகாரனுடைய வளவிலிருக்குது: ஒரு வட்ட செப்புக்கொரம், உ பக்கத்திலும் உ வளையங்களும் அங்கில் ஒரு ஒட்கட்டு மிருக்கிறது, அதன் விலை ரூபாய் காடு. சொந்தகாரன், ஜே. ச. திச்ரீசிங்க, இயாழ்ப்பாணம்.

ககங் ம் ஆண்டு ஆணிமீர் இங் வை, அஹாசபுரம் கயானை வாட்டுவிட்டிருந்து: இ மேனக் கரண்டிகள், க டி. சே. கரண்டி, ச திச்ராண்டிகள், க மேகை முள்ளு, உ டெசேட் முள்ளுகள், இவகளில் N. C. P.

என்ற எழுத்துக்கள் வகையப்பட்டிருக்கிறது, கருட்டைக் கரண்டி, க. மேசைக் கத்தி, கடைசாட் கத்தி, John Dewar & Sons என்ற எழுதப்பட்ட இல்லைக் கோத்தில்கள். சொந்தக்காரர், வடமத்திய மாகாண பிரவின்சகல் கூட்டுக்கத்தார்.

ககூடம் ஆண்டு ஆனிமீ காங்கூ, மொதேறு மொதேறு வீதியிலிருக்கும் இறைச்சிக்கடையிலிருக்கும் : கத்தி, கபெரிய கத்தி, கவான், காண்ணக்கல்லு, கஸ்பிரிய குற்றல். சொந்தக்காரன், ஆனேனிஸ் சொயி சா, கொட்டகையோ.

ககூடம் ஆண்டு ஆனிமீ அங்கூ, சிலேவயின் கிளனித்தெருவில் ஒரு வீட்டிலிருக்கும் : கவுத்த சாரப்பிடவை, கபெரிய துவாலை. சொந்தக்காரன், பி. எ. சாரலின்அப்பு. கவென்னைக் கோட்டு, கவென்னைப்பிடவை, கவென்னைக் கோட்டேல் கூம் இலக்க பாரச்சு. சொந்தக்காரன், கீற்றுப்பு. கதுத்தே கோட்டு, கவென்னைப்பிடவை, கவென்னை வனியன், கதுத்த அல்பக்காக்குடை, சேரந்தக்காரன், பூவானின் அப்பு.

ககூடம் ஆண்டு ஆனிமீ காங்கூ, பொறை நீசன் ஸ்திரீற் ஜென்னறல் ஆசபத்திரியிலிருக்கும் : கபிளா சினல் வனிபன், G. H. C. எழுத்துக்களுள்ள பிடவை யொஞ்சு. சொந்தக்காரர், ஜென்னறல் ஆஸ்பித்தல், கொழும்பு.

ககூடம் ஆண்டு ஆனிமீ காங்கூ, வெவனங் தோட்டத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருக்கும் : கூட்டுப்பல்லிப் பட்டுச்சேலைகள், உகூட்டம் தண்ட்டதை (பொன்), ஒரு கூட்டம் தங்க மேண்டு, கூட்டம் தங்க மயிர்மாட்டி, கவென்னை மொதிரங்கள், கவுத்த பட்டுத்துக்குடு, கவென்னை அரைச்சங்கில், கவென்னை ஒட்டியரணம், கபட்டு தங்கமணிகள், கூட்டம் கொப்பு, உவற்றிலிச்சம்பை, கபச்சைக் கற்கள், கபட்டுப் பவுளம். சொந்தக்காரி, மீனுட்சி, லெபானங் தோட்டம், மடிக்கலை.

ககூடம் ஆண்டு ஆனிமீ காங்கூ பொறை கெட்டாத்தெருவில் திலைசின் காம்பறையிலிருக்கும் : கந்தகல் பிளேஸ் கடிகாரம், உள்ளே Berma என்ற எழுதப்பட்டிருக்கிறது, ஒரு சின்ன வென்னை குறைக்கர் காசம்துரு கடிகாரச்சாவியும் கோற்கப்பட்டிருக்கும், கவென்னிச் சுக்கிலி. சொந்தக்காரன், மெண் ஏ. ஸ்திரீற், பொறை.

ககூடம் ஆண்டு ஆனிமீ காங்கூ, நாவலப்பிடியாவில் ஒரு சாப்பிலிருக்கும் : கபேசர் கத்தி. சொந்தக்காரர், மெண்சேரசு விலவன் அண்ட்கொம்பனி, நாவலப்பிடியார்.

ககூடம் ஆண்டு ஆனிமீ காங்கூ, வம்பலப்பிடி லோறின் ஜேட்டிலிருக்கும் : கூட்டம் தாரா, கதுத்தக் கோழியும் (பேடு) குஞ்சுகளும், கமஞ்சுக் கேடு, கவுத்தப்பீடு, கந்ரைப்பேடு, கவுத்ததச் சாவல், கந்ரை விட்கைக் கோழி, காஸ்கோழிகள். சொந்தக்காரன், ஆர். டபிள்யூ. இபெல், வம்பலப்பிடி.

ககூடம் ஆண்டு ஆனிமீ காங்கூ, வெளனங் சென்னிவல்லி ரேயில்வே ஆபிசிலிருக்கும் : க. க. வி. வி. & ப. ப. ப. ப. குறிகளுள்ள ஒரு கதுத்த ஏருக்குமாடு, ஏற்குறைய கூவால், கெரம்புகள்-ஏற்குறைய குற்குலம், கீண்ட வால். சொந்தக்காரன், கப்புக்கே மாணிக் பெற்றீ, பனிப்பிடியார்.

ககூடம் ஆண்டு ஆனிமீ காங்கூ, கொட்டகையே கோட்டைபொயாம் வீதியில் ஒரு கலிக் கொட்டலிலிருக்கும் : கவுத்தப் பட்டுச்சேலைகள், இலெவன்னைக் கேலைகள், உலெவன்னைப்பட்டுக் கரைப்பிடவைகள், கவுத்த வேட்டிகள், கூடுபட்டாரணச் சாயப்பிடவைகள், கவென்னைச் சால்கவை, கவென்னைத் துவாலை, கபித்தனைத் தட்டம், கவென்னைப்பட்டுக் கைத்தனைகள், கரக்குபாய்கூ. சொந்தக்காரன், முனியாக்கி. கபித்தனைத் தட்டம், கபித்தனைப் பதக்கம், கவின்னச் செம்பு, கதுத்த வெல்னைப் பட்டு வேட்டி, கவென்னை வேட்டி, கபளம் குடை, கபணப்பை, அதற்குள் கவென்னிச் சுக்கிலியும் உங்கதுமுமிருக்கிறது. சொந்தக்காரன், சொடலை முத்து.

ககூடம் ஆண்டு ஆனிமீ காங்கூ, எட்டியாங்கோட்டம் உதபக்கேத் தோட்டத்திலிருக்கும் : கபெர் கல்லுதையர் நாய், தலை-கறுப்பு, உடம்பு-மென்னை. சொந்தக்காரன், மெண் ரேயினேலுக் கூட்டுக்கே, எட்டியாங்கோட்டை.

களவுபோனத அல்லது அலைக்குபோனது.

ககூடம் ஆண்டு ஆனிமீ காங்கூ தீக்குதை, கொட்டையே கோட்டாரசெருவில் சொந்தக்காரனுடைய வளவிலிருக்கும் : காலீக் கறப்பு மயில், உயரம்-ஏற்குறைய கூடு அடி, வாஷிப்போதான் வளருகிறது, வாஜக்குங்கி ட்டை ஏரித் துறையாளமுண்டு. சொந்தக்காரன், மெண் சி. உபயோக்கர, தட்டாரசிதரு, கொட்டை கேளு.

### இருக்குமிடம் அறியவிலிரும்புவது

ககூடம் ஆண்டு ஆனிமீ காங்கூ தீக்குதை, கொட்டையே கோட்டாரசெருவில் கானுமல்போனதின்கீ யென் அமோர் கின்களப்பெண் இருக்குமிடம் : கொய்மைச்சாதி ; புத்த சமயி ; வீட்டுவேலைக்காரி ; வயக-க ; உயரம்-கூடு அடி ; பருத்தவள் ; கறுப்பி ; முங்குக்குத்தியிருக்கின்று ; கறுத்த யயிர், கஞ்சுமட்டும் தொங்குகிறது ; பிரந்தலிடம்-கண்டி ; வசிக்குமிடம்-சொன்னுப்பிட்டி லேன்.

### முன் அறிவித்தலைக்குறித்த விளம்பரங்கள்.

மாசெமர் காசிம் ; ககூடம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ காங்கூ தீக்குதையைக்கொண்ட 500 மீ இலக்க “கிழு எண்ட் கிழந” மில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டார்.

வெளனமரக்காரர் அல்லது கள்ளவெலவை ; ககூடம் ஆண்டு வைகாசிமீ காங்கூ தீக்குதையைக்கொண்ட கைசுறு இலக்க “கிழு எண்ட் கிழந” மில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டார்.

சார்னைன் ; ககூடம் ஆண்டு ஆனிமீ காங்கூ தீக்குதையைக்கொண்ட கைநீர் மீ இலக்க “கிழு எண்ட் கிழந” மில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டார்.

Police Office,  
Colombo, June 19, 1902.

C. R. TRANCHELL,  
for Acting Inspector-General of Police.